

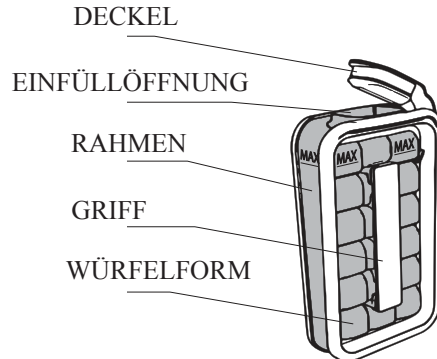
952-639



**Pro·Idee**

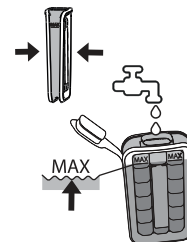
# Ice-Pop Eiswürfelform

Artikel-Nummer: 233-533



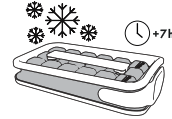
## 1. BEFÜLLEN

- Nehmen Sie den DECKEL ab und befüllen Sie den ICEBREAKER® POP bis zur MAX-Markierung mit Wasser.
- Achten Sie darauf, dass der ICEBREAKER® POP beim Befüllen nicht auseinandergezogen ist.
- Der Wasserstand sollte die an der Seite sichtbare MAX-Markierung nicht überschreiten.



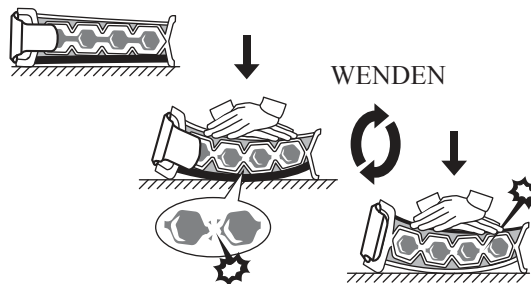
## 2. EINFRIEREN

- Wenn Sie den ICEBREAKER® POP mit Wasser befüllt haben, setzen Sie den DECKEL wieder auf die EINFÜLLÖFFNUNG.
- Drücken Sie den DECKEL an seinen Rändern fest, damit der ICEBREAKER® POP auslaufsicher verschlossen ist.
- Legen Sie den befüllten ICEBREAKER® POP für mindestens 7 Stunden ins Gefrierfach.



## 3. EISWÜRFEL TRENNEN

- Sobald der ICEBREAKER® POP gefroren ist, legen Sie ihn auf eine harte Oberfläche. Drücken Sie nun mehrmals kräftig mit Ihren Handflächen von oben auf den ICEBREAKER® POP, bis Sie die Eiswürfel im Inneren knacken hören.
- Wenden Sie den ICEBREAKER® POP und drücken Sie auch von der anderen Seite kräftig drauf, bis Sie erneut ein Knacken hören.
- Wiederholen Sie diese beiden Schritte, bis sich die WÜRFELFORMEN biegsamer anfühlen und die Eiswürfel nicht mehr alle zusammenhängen.
- Dadurch stellen Sie sicher, dass Sie die Eiswürfel später einzeln servieren können.



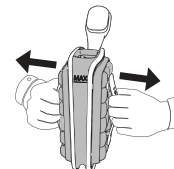
## 4. ÖFFNEN

- Nehmen Sie nun den DECKEL ab.
- Da der ICEBREAKER® POP komplett luftdicht verschlossen ist, ist es fast unmöglich, ihn bei geschlossenem DECKEL an den GRIFFEN auseinanderzuziehen. Deswegen müssen Sie immer zuerst den DECKEL abnehmen.



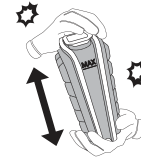
## 5. AUSEINANDERZIEHEN

- Ziehen Sie den ICEBREAKER® POP gleichzeitig an beiden GRIFFEN auseinander, um die Eiswürfel im Inneren freizugeben.



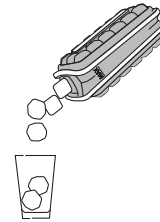
## 6. SCHÜTTELN

- Setzen Sie den DECKEL wieder auf und schütteln Sie den ICEBREAKER® POP einmal ordentlich durch, damit sich alle Eiswürfel im Inneren aus den WÜRFELFORMEN lösen.



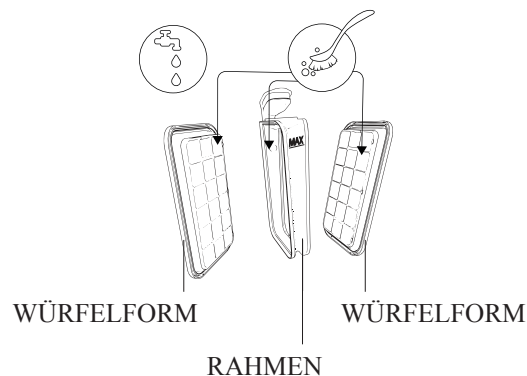
## 7. SERVIEREN

- Nehmen Sie den DECKEL ab. Zum Servieren halten Sie den ICEBREAKER® POP etwa im 45-Grad-Winkel über ein Glas und schütteln ihn leicht, bis die gewünschte Menge an Eiswürfeln im Glas gelandet ist.
- Falls die Öffnung durch Eiswürfel versperrt wird oder die Eiswürfel zusammen hängen, schütteln Sie den ICEBREAKER® POP einfach etwas kräftiger.



## Produkt zerlegen und säubern

- Der ICEBREAKER® POP kann in seine Bestandteile zerlegt werden, damit Sie sie leichter reinigen können.
- Entfernen Sie die WÜRFELFORMEN nacheinander, indem Sie am unteren Rand der WÜRFELFORM ziehen, bis sie sich unten vom RAHMEN löst.
- Ziehen Sie dann vorsichtig Seite für Seite am Rand der WÜRFELFORM, um sie vollständig aus dem RAHMEN zu lösen.
- Achten Sie darauf, dass Sie die WÜRFELFORM nicht zu stark nur von einer Seite aus ziehen, da dies ihren Rand beschädigen könnte.
- Nach der Reinigung können Sie die WÜRFELFORM wieder einsetzen, indem Sie sie auf dem RAHMEN platzieren und ihren Rand ringsherum festdrücken.
- Falls an anderen Stellen als aus dem DECKEL Wasser aus dem ICEBREAKER® POP austritt, drücken Sie die WÜRFELFORMEN richtig in den RAHMEN, damit der ICEBREAKER® POP wieder auslaufsicher ist.

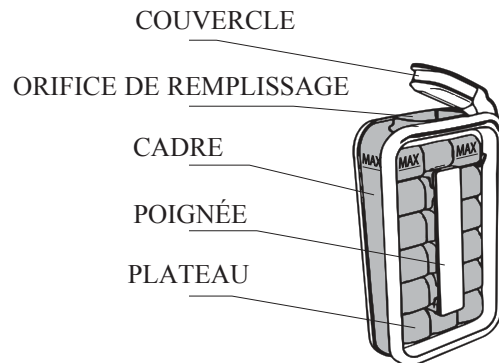


F

Pro·idée

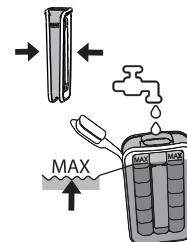
# Moule à glaçons Ice-Pop

Réf. 233-533



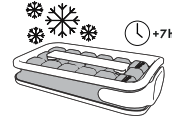
## 1. REMPLIR

- Retirez le COUVERCLE et remplissez l'ICEBREAKER® POP avec de l'eau jusqu'au repère MAX.
- Assurez-vous que l'ICEBREAKER® POP soit replié lors du remplissage avec de l'eau.
- Ne remplissez pas au-dessus de la ligne MAX, qui est visible sur le côté.



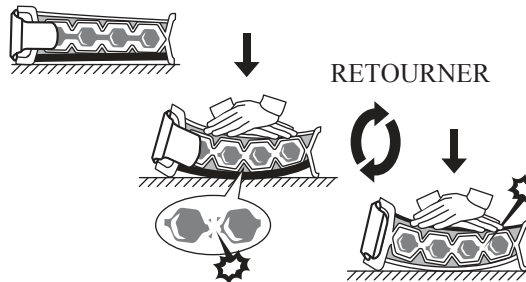
## 2. GELER

- Après avoir rempli l'ICEBREAKER® POP d'eau, remettez le COUVERCLE dessus.
- Assurez-vous de pousser tout autour du bord du COUVERCLE pour vous assurer qu'ICEBREAKER® POP ne laissera pas passer l'eau et qu'il n'y aura aucune fuite.
- Placez l'ICEBREAKER® POP au congélateur pendant 7 heures ou plus.



## 3. POUSSER ET PLIER

- Lorsque l'ICEBREAKER® POP est congelé, placez-le sur une surface dure, PRESSEZ la paume de la main sur l'ICEBREAKER® POP plusieurs fois jusqu'à ce que vous entendiez les glaçons craquer.
- RETOURNEZ l'ICEBREAKER® POP et APPUYEZ de l'autre côté jusqu'à ce que vous entendiez à nouveau le CRAC.
- Répétez les deux étapes ci-dessus jusqu'à ce que les BACS deviennent souples et que vous sentiez que les connexions de glace entre les glaçons ont été rompues.
- En faisant cela, vous vous assurez que les glaçons ne collent pas ensemble et soient faciles à servir.



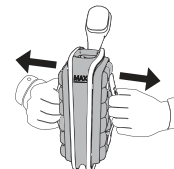
## 4. OUVRIR

- Ouvrez le COUVERCLE.
- Comme l'ICEBREAKER® POP est complètement étanche à l'air, il est nécessaire d'ouvrir le COUVERCLE avant de tirer les POIGNÉES et d'élargir les côtés. Si cela n'est pas fait, il est presque impossible d'élargir les côtés en raison du vide.



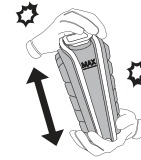
## 5. TIRER

- Tirez les deux POIGNÉES simultanément pour agrandir l'ICEBREAKER® POP et libérer les glaçons à l'intérieur.



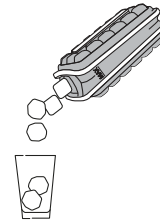
## 6. SECOUER

- Remettez le COUVERCLE en place et secouez bien l'ICEBREAKER® POP pour vous assurer que tous les glaçons à l'intérieur sont séparés et libérés du BAC à glaçons.



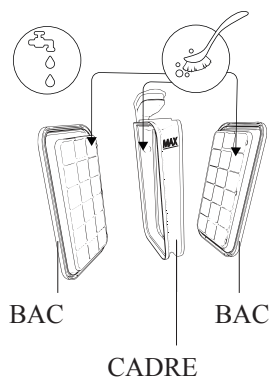
## 7. SERVIR

- Retirez le couvercle. Servez la quantité désirée de glaçons dans un verre en tenant et en secouant doucement l'ICEBREAKER® POP à un angle de 45 degrés.
- Secouez davantage l'ICEBREAKER® POP si le trou de remplissage est bloqué par la glace ou si les glaçons se coincent.



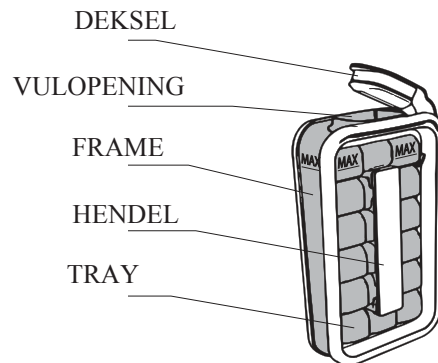
## Démonter et nettoyer

- L'ICEBREAKER® POP peut être complètement démonté, ce qui le rend facile à nettoyer en profondeur.
- Retirez les BACS un par un, en tirant sur le bas du bord du BAC jusqu'à ce que le BAC se détache du CADRE en bas.
- Ensuite, tirez doucement chaque côté du bord du BAC individuellement pour détacher complètement le BAC.
- Évitez de tirer trop fort sur le BAC d'une seule extrémité, car cela pourrait endommager le bord du BAC.
- Remettez le BAC en place en plaçant le BAC sur le CADRE et appuyez fermement tout autour du bord du BAC pour vous assurer qu'il est correctement fixé.
- Si l'ICEBREAKER® POP fuit de l'eau à partir d'autres endroits que le COUVERCLE, les BACS doivent être correctement réenclenchés sur le CADRE pour être étanches.



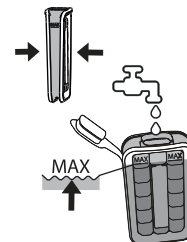
# Ice-Pop ijsblokjesvorm

nr. 233-533



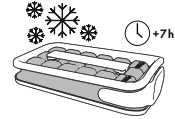
## 1. FILL

- Open het deksel en vul de ICEBREAKER® POP tot aan de MAX-markering met water.
- Zorg ervoor dat de ICEBREAKER® POP tijdens het vullen is ingeklapt.
- Let op dat het waterniveau niet boven de MAX-markering uitkomt (zie zijkant).



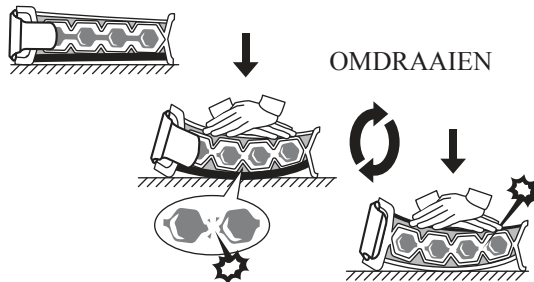
## 2. FREEZE

- Sluit het deksel wanneer de ICEBREAKER® POP is gevuld.
- Druk de randen van het deksel goed aan, zodat de ICEBREAKER® POP waterdicht en lekvrij is.
- Plaats de ICEBREAKER® POP gedurende 7 uur in de vriezer.



## 3. PUSH & FLEX

- Haal de bevroren ICEBREAKER® POP uit de vriezer, leg hem op een harde ondergrond en duw hem een paar keer met de handpalmen naar beneden tot je de ijsblokjes hoort kraken.
- Draai de ICEBREAKER® POP om en duw de andere kant naar beneden tot je ook hier de blokjes hoort kraken.
- Herhaal de bovenstaande stappen totdat de trays soepel aanvoelen en de ijsblokjes van elkaar gescheiden zijn.
- Op deze manier zorg je ervoor dat de ijsblokjes niet aan elkaar vastzitten en gemakkelijk te serveren zijn.



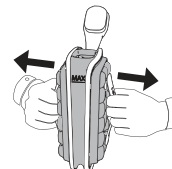
## 4. OPEN

- Open nu het deksel.
- Aangezien de ICEBREAKER® POP volledig luchtdicht is, moet je eerst het deksel openen om het vacuüm te laten ontsnappen, anders is het bijna onmogelijk om de zijkanten los te trekken.



## 5. PULL

- Trek tegelijkertijd aan beide hendels, zodat de ICEBREAKER® POP uitzet en de ijsblokjes vrijkomen.





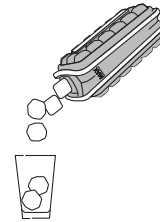
## 6. SHAKE

- Sluit het deksel en schud de ICEBREAKER® POP stevig heen en weer, zodat alle ijsblokjes van elkaar worden gescheiden.



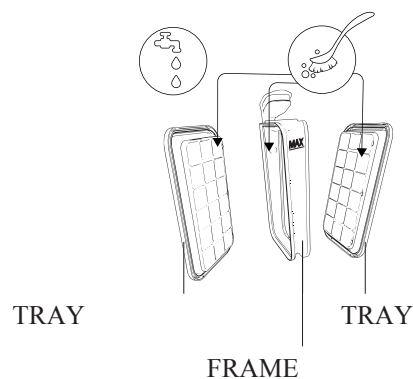
## 7. SERVE

- Open het deksel. Serveer de gewenste hoeveelheid ijsblokjes in een glas. Houd de ICEBREAKER® POP vast en schud hem zachtjes heen en weer onder een hoek van 45 graden.
- Schud iets harder wanneer het ijs de vulopening blokkeert of de blokjes aan elkaar vastzitten.



## Demontage en reiniging

- De ICEBREAKER® POP is volledig demontabel, zodat hij gemakkelijk en grondig te reinigen is.
- Verwijder de trays één voor één. Trek hiervoor aan de onderkant van de rand totdat de tray loskomt van het frame.
- Trek vervolgens voorzichtig aan alle randen en verwijder de tray.
- Trek niet te hard aan één kant om beschadiging van de rand te voorkomen.
- Klik de tray weer vast. Plaats hem op het frame en druk de randen rondom stevig aan, zodat de tray correct is bevestigd.
- Als de ICEBREAKER® POP lekt op een andere plaats dan het deksel, herhaal dan het bovenstaande proces.







**D:** Pro-Idee GmbH & Co. KG · Auf der Hüls 205 · D 52053 Aachen · Tel.: 02 41-109 119  
**NL:** Pro-Idee · Wijchenseweg 132 · NL 6538 SX Nijmegen · Tel.: 024-3 511 277  
**UK:** Pro-Idee GmbH & Co. KG · Auf der Hüls 205 · D 52053 Aachen · Tel.: +49-241-109 1327  
**F:** Pro-Idee · F 67962 Strasbourg - Cedex 9 · Tél.: 03 88 19 10 49  
**CH:** Pro-Idee Catalog GmbH · Fürstenlandstrasse 35 · CH 9000 St. Gallen · Tel.: 0 71-2 74 66 19  
**A:** Pro-Idee Catalog GmbH · Bundesstraße 112 · A 6923 Lauterach · Tel.: 05574-803 51  
© Pro-Idee Aachen